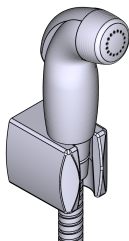


# MOEN® 摩恩

## 喷头



文中图片仅供参考  
(款式因型号而异)

如需安装支持, 配件丢失或替换等, 请联系本公司。

对于中国大陆以外的市场, 请咨询当地经销商

(中国大陆) 400-630-8866

(中国大陆) www.moen.cn

(中国大陆以外) www.moen.com.hk

©2024 Fortune Brands Innovations Incorporated

### 注意事项:

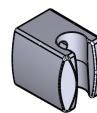
本公司厨卫产品以精湛的技术制造而成, 保证品质优良, 美观耐用。

清洁产品时须小心, 避免对产品表面造成损害。用清水或中性的清洁剂清洁产品表面, 然后以柔软的毛巾抹干;

切勿使用含化学成分或腐蚀性的清洁剂、粗糙的布料抹擦。

建议定期清洗产品, 以保证其外观光洁明亮。使用酸性清洁剂清洗附近物品时, 有可能损害产品表面, 请加倍小心。

### 零件清单:



支座 x1



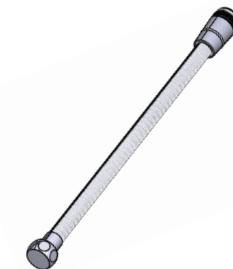
喷头 x1



螺丝 x2

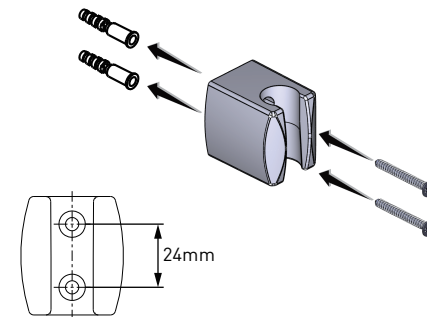


膨胀管 x2

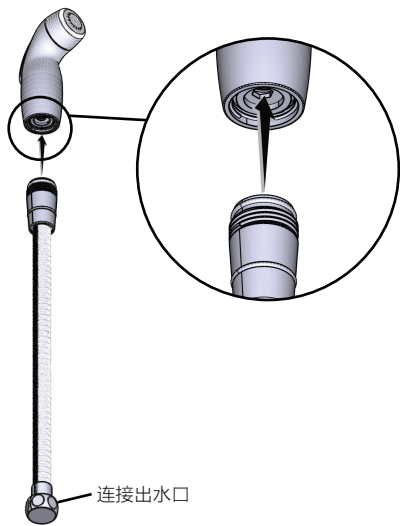


软管 x1

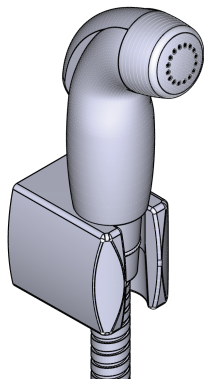
### 安装与使用:



1. 在安装位置打1组深40mm,  $\varnothing 5$ 的孔, 中心距为24mm。
2. 将2个膨胀管打进孔中, 端面与墙面齐平。
3. 用自攻螺丝穿过支座安装孔, 将产品锁紧到安装位置。
4. 用手扳动支座, 检查支座是否安装牢固, 无明显晃动。



将软管一头与喷头连接, 另一头连接预留的出水口。



将喷头放到支座上, 安装完成。

### 产品售后保修条款

本产品是在高质量标准及生产工艺下制造的, 本公司承诺为消费者购买的产品提供有限期免费保修及终身维修服务。浴室配件免费保修期为1年, 均自消费者购买日(以本产品分销商开具的发票或收据上载明日期为准)起计。

免费保修范围为产品及产品配件由于材质及工艺原因而造成的故障或损坏。免费保修期内, 我们将无偿为您提供维修服务及更换发生故障的产品或产品配件。本公司的售后服务责任仅限于对故障产品的修理, 而不延及您因产品故障而发生的其他损失, 法律另有规定的除外。

您需了解: 产品外观碰伤、刻划痕迹, 以及滥用及不正当保养所导致的故障或损坏, 均不属于免费保修范围。即使在免费保修期内, 属下列(1)-(5)情况之一的, 需酌情收取修理费用:

1. 不能出示相符的保修卡和有效购买凭证情况的;
2. 未按使用说明告知的使用方法和注意事项造成的故障;
3. 自行拆卸、维修、改装所造成的故障和损坏;
4. 由于不可抗力等外部原因引起的故障和损坏;
5. 由于运输、搬运、挤压等造成的损坏。

对于保修期外或不在保修范围内的产品, 如需维修, 本公司将酌情收取上门费、人工费及材料费。

本保修条款仅对原始消费者和酒店行业的购买者有效, 并不适用于本产品工业、商业、贸易和非酒店行业的使用。

如对本保修条款内容有任何疑问, 请拨打400 630 8866咨询热线, 或向当地分销商咨询。对于中国大陆以外的市场, 此产品的保修及保障服务详情请咨询当地经销商。本公司对本产品保修拥有最终解释权。

## MOEN® 摩恩

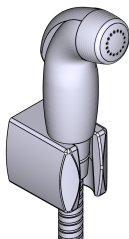
合格证  
Compliance Certification

产品名称  
Product Name 喷头  
Spray  
检验员  
Inspector  
生产日期  
Date of Production

富俊仁源科技(上海)有限公司  
中国(上海)自由贸易试验区新杨公路  
1800弄1号4幢207室  
邮编: 201413  
Fortune Brands Innovations (Shanghai) Co., Ltd.  
Room 207, Building 4, No. 1, Lane 1800, Xinyang Highway,  
China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

# MOEN® 摩恩

## Spray



The pictures in the text are for reference only  
(The style varies by model)

For installation support, missing or replacing parts, etc.,  
please contact the company. For consumers in markets outside the  
Chinese mainland, please consult the local dealer.

[Chinese Mainland] 400-630-8866

[Chinese Mainland] www.moen.cn

[Outside Chinese Mainland] www.moen.com.hk

©2024 Fortune Brands Innovations Incorporated

### CAUTIONS:

The company's kitchen products are made with  
superb technology to ensure high quality,  
beautiful and durable.

Be careful when cleaning the product to avoid  
damage to the surface of the product.

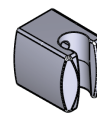
Please clean the surface of the product with  
water or neutral detergent, and then dry it with a  
soft towel;

Do not use chemical or corrosive cleaners or  
rough cloths.

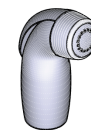
It is recommended to clean the product regularly  
to ensure its appearance is bright and clean.

When using acidic cleaners to clean nearby  
items, it may damage the surface of the product.  
Please be extra careful.

### Part list:



Bracket x1



Spray x1



Screw x2

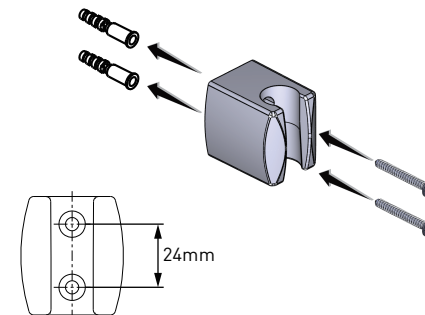


Screw Chassis  
x2

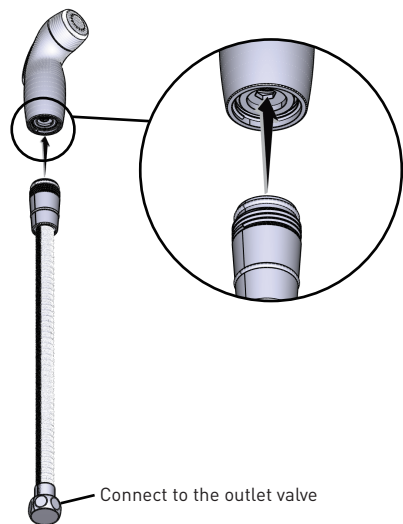


Hose x1

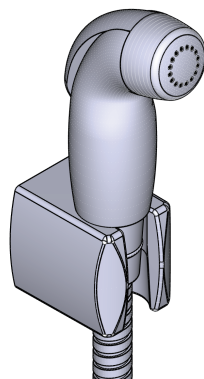
### 安装与使用:



1. Drill 1 set of 40mm deep and Ø5 holes at the mounting  
position with 24mm center distance.
2. Insert two screw chassis into the holes.
3. Use screws through the mounting holes of the bracket  
to lock the bracket into the mounting position.
4. Use your hand to check that the bracket is firmly  
installed without any obvious vibration.



Connect one end of the hose to the spray and the other  
end to the reserved outlet valve.



Place the spray onto the bracket. Installation is  
complete.

### PRODUCT LIMITED WARRANTY

We offer limited warranty and lifetime maintenance for  
the products, which are all manufactured with high  
standards of workmanship.

The period of warranty shall start from the date of  
purchase of the product (according to the invoice or  
receipt issued by the company distributors) and shall  
cover a period of the following: the warranty period for  
Bath accessory is 1 year.

This warranty is your coverage against material and  
workmanship malfunction or defects in the products or  
components. During the warranty period, we offer free  
maintenance and changing of malfunctioned products or  
product components. the company's after sales service  
liability is limited to the maintenance of faulty items and  
does not cover your other losses caused by product  
malfunction, except for otherwise stipulated by law.  
Cosmetic damages (scratches, dents, etc.) and  
malfunction or defects caused by abuse or improper  
maintenance is not covered by this warranty.

Although the warranty period remains valid, in case of  
the following conditions (1) - (5), the maintenance cost  
(material cost and labor cost) shall still be charged as  
the case may be:

1. Corresponding warranty card and valid invoice cannot  
be presented;
2. Faults were caused by the incompliance with the  
instructions and precautions provided in the user's manual;
3. Damages and faults were caused by self-actuated  
dismantling, repair and refit;
4. Faults and damages were caused by external factors  
such as force majeure;

5. Damages were caused by transportation, unloading  
and extrusion, etc.

This warranty is valid for the original consumers only  
(including hotel use), and excludes industrial and  
commercial use of the product (except for hotel use). This  
card is only responsible for product maintenance rather  
than any other liabilities.

In the event that the product requires maintenance but  
exceeds the warranty period, or that the product is not  
covered by this warranty, labor cost and material cost  
shall be charged as the case may be.

Please call 400-630-8866 or contact local dealer for any  
question. For markets exclude Chinese mainland, the  
terms and conditions of warranty shall differ between  
product categories and countries. Please refer to warranty  
stated by local distribution.

The company Incorporated shall have the final  
interpretation of the product warranties.

**MOEN® 摩恩**

合格证  
Compliance Certification

产品名称  
Product Name

喷头  
Spray

检验员  
Inspector

生产日期  
Date of Production

富仕达厨卫科技(上海)有限公司

中国(上海)自由贸易试验区临港新片区

1800弄1号4幢207室

邮编: 201413

Fortune Brands Innovations (Shanghai) Co., Ltd.

Room 207, Building 4, No. 1, Lane 1800, Xinyang Highway,

China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone